

# 100 ANS DE MME CASTEL



*100 bougies à souffler*



*Le vivat flamand*

Pour la première fois, de mémoire de Bachinois, les habitants ont eu le plaisir de fêter une centenaire. En effet, Jeanne CASTEL, née le 4 août 1903, au hameau de la Crèche près de Bailleul, toujours très alerte a été fêtée en présence de nombreux amis, parents et représentants de la municipalité. Une seconde Jeanne Calmant en perspective !

## OUVERTURE DU CYBERCENTRE

Curieux, fervents, novices,... tout ce petit monde s'est retrouvé dans la cour des anciennes classes de l'école pour inaugurer le CYBERCENTRE, en présence de Madame Marie France BERTHET, Conseillère Régionale, de Messieurs Bernard COCHETEUX, Vice-Président de la Caisse d'Allocations Familiales de Lille et d'Henri CAUDRELIER, Vice-Président de notre Communauté de Communes du Pays du Pévèle. La visite s'est effectuée avec les commentaires de Denis DESROUSSEUX, animateur du centre qui s'est très vite adapté au public présent.

"De 7 à 77 ans et au delà ..." telle est sa devise. Dans la confiance, l'animateur a reconnu que plus l'âge est faible plus le degré d'assimilation est rapide.



*Les officiels*



*Très intéressé dès le 1er jour*



*Le cybercentre*

## MOULES / FRITES DE LA BOULE

Moules-Frites et bonne humeur. Le tout arrosé d'un petit blanc frais. Tel est le menu de cette soirée organisée par la "BOULE BACHYNOISE" en ce 27 septembre. Les sourires en disent long sur l'ambiance et la bonne humeur de cette assemblée toujours plus nombreuse.



*OCTOBRE 2003. Le mois des bonnes tables*

## BANQUET DES AÎNÉS



**Les aînés à l'honneur** en ce Samedi 4 Octobre au cours d'un banquet offert par la municipalité. Les convives, heureux de se retrouver comme chaque année, se sont surpris de leur dynamisme et de leur jeunesse, à la fois sur la piste de danse, au son des valse et des airs de musette. Le sourire était de la partie, le temps d'oublier tous leurs petits soucis.



## HALLOWEEN



Pour la plus grande joie des enfants et des parents, Halloween a réuni 150 personnes pour faire la fête et profiter du délicieux repas, présidé cette année par le nouveau Président Marc Blanquart. Les bénéfices servent directement aux enfants des écoles.

# BANQUET DE BOURLEUX

M Antoine MANGEAT, nouveau président, a réuni les Joyeux Bourleux de Bachy avec leur conjoint et sympathisants pour leur banquet annuel qui s'est déroulé, comme toujours, dans une chaude ambiance.



**NOVEMBRE 2003. Elections municipales partielles**

## 11 NOVEMBRE



*La Marseillaise par les enfants*

11 novembre: la journée a été marquée, comme habituellement, par la commémoration de l'armistice de 1918. Cortège jusqu'au cimetière, dépôt de gerbes au monument aux morts, la Marseillaise remarquablement chantée par les nombreux enfants des écoles, le tout suivi d'un vin d'honneur et distribution de friandises aux enfants, tandis qu'un banquet amical a rassemblé les anciens combattants de 39-45 et AFN.



*Les enfants se recueillent  
au monument aux morts*



*Dépôt de gerbes*

## CONCERT ROCK DE L'AMICALE



*Une scène déchaînée*

Le concert de ROCK de l'amicale Laïque Romain Rolland : Un programme alléchant pour ce concert de Rock suivi par quelques 150 passionnés. Le groupe ROCKTIME, composé de 5 musiciens dont 2 Bachynois, entamait la soirée sur les airs "seventies" repris du groupe américain "Creedence Clearwater Revival". Les spectateurs enthousiastes purent ensuite se replonger dans l'ambiance des "Beatles" grâce au groupe "Hey Bulldog". Ces wasquehaliens, tout récemment auréolés d'une sélection au Beatles Day de Mons (Belgique), démontrèrent toute l'étendue de leur talent au cours des 2 heures de show, accompagnés par le public (qui connaît par cœur tout le répertoire des "Fab Four") à noter l'excellente sono des "Antoines". Cette soirée se termine par quelques danses où les jeunes "quinquagénaires" invitèrent leurs compagnes sur "Let it be" slow sur lequel ils firent jadis peut être connaissance.

## INSTALLATION DU CONSEIL

Après 2 tour d'élections, les 11 nouveaux élus ont rejoint les 4 conseillers pour élire les adjoints et désigner toutes les participations aux différentes commissions.

*Tous présents*



*Un air de choucroute*



## PLAT ALSACIEN

Nature et Patrimoine, association de Bachy a organisé en cette fin d'année, un atelier pour apprendre la préparation d'une choucroute traditionnelle. Couper, râper, épicer, pilonner . Quelques quinze amateurs désireux de découvrir toutes les saveurs de ce plat alsacien l'ont préparé avec talent.

## GOÛTER DES P'TITS MÔMES



Le 29 novembre, avec quelques jours d'avance sur la St Nicolas, le Club des P'Tits Mômes a offert aux enfants de Bachy un après-midi récréatif : séance de cinéma et goûter.

*DECEMBRE 2003. Les joies de l'enfance et de la famille en attendant Noël*

## TÉLÉTHON

*Des activités pour tous les âges*



*Du monde pour une action humanitaire*



La 8ème édition du Téléthon, renforcée par la participation de Bourghelles et de Wannehain, a encore permis un bénéfice important au profit de la recherche contre les maladies génétiques (3970,86 Euros (26047,13 F)).

La Solidarité Bachynoise remercie tous les participants, donateurs et bénévoles qui ont permis ce résultat. Ils peuvent en être fier.

Quelques records de cette journée : le "fil rouge" tricot a assemblé 9 couvertures patchwork pour une surface totale de 11 m2, les 2 guirlandes de l'espoir et son étoile sont arrivées au sommet du clocher, sans oublier toutes les autres activités, très prisées : constitution de puzzle, Questions pour un champion, le travelling, les puzzles, jeux flamands,



*Le tricot*

jeux de cartes, le circuit des 3 clochers pour les marcheurs, un lâcher de 111 ballons, ainsi que l'excellent concert donné par la chorale "La Parenthèse" et "Enfants de Croq'note". La collation des 2 soirées, pizza et soupe à l'oignon a ravi toutes les papilles

Espérons que cette solidarité se renouvelle en 2004.

Résultat du concours de ballonnets : sur 8 justificatifs revenus, les ballonnets retrouvés au plus loin sont de : Félicité Salmon 185km (76 Envermeu), M Ardaens de Camphin 98km (80 Candas), Dusart Maxime 98km (80Candas), Dorothee Delcourt 89,5km (80Authieule), Véronique Manssens 84,9km (62Halloy).



*Avant le départ du jogging*



*La chorale des enfants*



*Du monde autour des jeux*

## NOËL DES ENFANTS

**19 décembre** : un goûter de Noël aux enfants des écoles, agrémenté d'un spectacle de « clowmagicien » et de la venue du Père Noël, a été offert



*Avec le clown*



*Les spectateurs*

par la Municipalité. Pour les enfants, non scolarisés à Bachy, une distribution de friandises a été faite.

## GOÛTER DES AINÉS

**21 décembre** : Remise aux Aînés du coli offert par le CCAS en même temps que le goûter servi par la Municipalité.



## ELECTION DU MAIRE

Lors de séance du Conseil du lundi 29 décembre, M Thierry Lempereur a été élu Maire, succédant à M Werbrouck. Ont été élus adjoints Mrs Philippe Delcourt, Hubert Margez, Gérald Pade et Jo Béghin.

Lors de cette séance, il a été pourvu aux différentes délégations aux instances extérieures de la commune.



**Résultat du concours des illuminations hiver 2002-2003,**  
**Les lauréats : Mme & M DESBARBIEUX (rue Jean Baptiste Lebas),**  
**Mme & M MENDRYTZKI (Allée du Château), Mme & M Minet (Hameau du Lambrissart),**  
**Mme Virginie TOURAL (Le Virginia), Mme et M SZYMANSKA (rue Léo Lagrange)**



*La ferme vue du champ, en août pendant la récolte du blé*

## CONNAISSANCE DU VILLAGE

Connaissance du village : en janvier 2003, le plus ancien agriculteur de Bachy nous quittait à l'âge de 97 ans : M Jules DELPORTE témoin d'un type d'agriculture aujourd'hui disparu.

La ferme Delporte, rue de la Fraternité, est une exploitation familiale dont on retrouve les premières traces vers 1690. Le corps de logis a été refait en 1928. C'est le propriétaire de l'époque qui a charrié avec ses chevaux la chaux venant de Tournai pour construire les bâtiments.

Cette ferme a été reprise par M Jules DELPORTE en 1937 lors de son mariage avec Geneviève LACQUEMENT venant de Saméon. Cette cense, depuis toujours la propriété des Delporte,





*La moisson pendant la guerre*

avait à l'époque un cheptel de 5 vaches, 2 génisses et 4 cochons, la norme pour une exploitation de 12 hectares. Les travaux des champs étaient assurés par un attelage à 2 chevaux. La commercialisation des produits était locale, vente au détail pour le lait, beurre, vente du bétail chez les bouchers locaux et à l'abattoir de M Fievet, vente des céréales au moulin Delehay, livraison des betteraves sucrières à la gare de Bachy pour la sucrerie de Thumeries.

En septembre 1939, la France se préparait à la guerre suite à l'invasion de la Pologne par les allemands. C'était la mobilisation générale. Jules fut mobilisé et envoyé sur le front de l'Est de la France où se déroulèrent les premiers engagements.

Jules fut fait prisonnier au début de guerre, fin 1939, à Epinal et déporté en Allemagne pendant 5 ans. Pendant ces années, c'est son épouse qui exploita la ferme avec l'aide de son beau-père. Elle avait à charge deux jeunes enfants de 1 et 2 ans. Jules a été libéré le 15 juin 1945.



*Jules Delporte et un de ses chevaux*

A son retour, il s'occupait surtout de la culture avec son équipage de 2 chevaux au rythme des saisons et de l'amplitude des jours, du lever au coucher du soleil.

Il fallait plusieurs jours pour labourer un hectare avec une charrue à un seul soc et l'ensemencer. La récolte de blé était coupée en botte avec une moissonneuse-lieuse puis stockée à la ferme avant d'être battue l'hiver par un



*Jules en 1995*

entrepreneur voisin. C'est son épouse qui soignait le bétail et assurait la traite des vaches. Pendant certaines périodes un rationnement était obligatoire par manque de lait. Puis la demande se faisant de plus en plus forte, le nombre de vaches a été augmenté.

La culture de l'endive a commencé en 1950. Cette culture était faite en partenariat avec les voisins. Le paysan fournissait la terre semée, le voisinage assurait les nombreux bras pour cette culture très manuelle. Les bénéfices étaient partagés à parts égales. Le produit était vendu "aux enchères" à l'un des nombreux courtiers qui prospectaient dans la journée.

Le premier tracteur est arrivé en 1969 (un Case de 35cv) avec une charrue à 2 socs. M Delporte s'est vite familiarisé avec la conduite du tracteur. Les semis se faisaient toujours avec les chevaux. Ceux-ci ont été abandonnés à son départ en retraite en avril 83.

Pendant sa retraite, il s'est surtout occupé de l'entretien des bâtiments et du matériel.

C'est son fils

Michel qui a repris l'exploitation. Elle est maintenant gérée par son petit-fils Hervé depuis 1997. Depuis tout a changé, plusieurs tracteurs sont nécessaires et c'est toujours la course au temps malgré la mécanisation : récolte d'un hectare de céréales en quelques heures, deux heures pour labourer un hectare de terre, ..... Récemment, pour loger le cheptel et répondre aux nouvelles normes, une étable moderne avec salle de traite a été adjointe à l'exploitation.

*Témoignage d'une ancienne famille sympathique de Bachy pour qui on espère une nombreuse descendance.*



*Une pause dans la cour*



*Les 2 chevaux*



*La ferme aujourd'hui*

# NOTRE CARNET

## NOS JOIES ... À L'OCCASION DES NAISSANCES SURVENUES CHEZ NOS HABITANTS :

SZYMANSKA Louis	15/02/2003	CAVROIS Adrien	09/09/2003
GRESSIER Marine	14/03/2003	DEROO Romane	11/10/2003
BLOTIAU Bastien	02/05/2003	LORTJEAN Juliette	09/12/2003
BOURELLE Loicia	16/05/2003	RAMOEN Louis	11/12/2003
MULLIER Enzo	14/07/2003	DELMARQUETTE Léa	21/12/2003
QUESNOY Bérénice	04/09/2003		

## NOS JOIES ... POUR LES MARIAGES CÉLÉBRÉS EN NOTRE MAIRIE :

SHIBUYA Megumi & TRICOT Olivier	08/03/2003
DELAVAL Claire & DOMANGE Sébastien	07/06/2003
CANER Florence & CASIER Jean	05/07/2003
DERUYDTS Anne & MATON Philippe	06/07/2003
LEROY Laurence & DESPATURES Jean Claude	22/11/2003
MASQUELIER Anne-Malory & VAN VLASSELAER Richard	29/11/2003

## NOUS NOUS ASSOCIONS À LA PEINE DES FAMILLES DE NOS DÉFUNTS

DELPORTE Jules	18/01/2003
MARTINACHE Marie, veuve HOUVENAGHEL	02/02/2003
FICHELLE Alix	02/02/2003
WACQUIER René	17/06/2003
KERISIT Thérèse	24/08/2003
CASTELAIN Pierre	21/11/2003
GOUILLARD Jack	25/12/2003

## LES MARIÉS DE 2003



*SHIBUYA Megumi & TRICOT Olivier*



*DELAVAL  
Claire &  
DOMANGE  
Sébastien*



*CARNIER Florence & CASIER Jean*



*DERUYDTS Anne & MATON Philippe*





*LEROY Laurence  
& DESPATURES Jean-Claude*



*MASQUELIER Anne-Malory  
& VAN VLASSELAER Richard*

## PARMI LES QUELQUES TRAVAUX DE 2003



*Le dos d'âne*



*Une cour rénoverée*

Aménagement du cybercentre et de la nouvelle bibliothèque.

La cour du cybercentre et de la bibliothèque a fait peau neuve. Les bâtiments ont été repeints pres-tement grâce à l'ardeur de Jean Baptiste. Egalement pose d'un ralentisseur et d'un panneau d'affichage.



*Le panneau d'affichage*



*La bibliothèque*

## CONCOURS 2004

Nous vous proposons cette année comme thème : **un coin insolite de Bachy** (photo, dessin)

Le jeu est simple. Il suffit de déposer en Mairie vos photos, dessins, ... **pour le 30 avril**.  
N'oubliez pas d'inscrire vos coordonnées complètes ainsi que votre âge (âge limite 15 ans).

# QUELQUES ACTIVITÉS DES JEUNES (ANIMATION JEUNESSE)

Dans le cadre de l'animation jeunesse intercommunale, un vaste choix de sorties et activités a été proposé aux 12 - 20 ans pour des sommes modiques, grâce aux concours de la CAF et de la CCPP.

Quelques chiffres sur l'animation jeunesse 2003 : 14 sorties avec 412 jeunes, 35 activités avec 260 jeunes, 4 ateliers avec 35 jeunes, 2 séjours au ski avec 99 jeunes, 120 jeunes ont fréquenté le point jeunes de Bachy.

*Collage sur bois*



*Aéromodélisme*



*Une partie acharnée*



*Activité manuelle*



*Bowling pour tous*



*Stage de graff*



*Départ du karting*



*Sculture sur béton*



# NOTRE CADRE BUDGÉTAIRE DE 2003

## RECETTES DE FONCTIONNEMENT

652.000 EUROS

Prestations de services et redevances	37 000 €	5,37%
Impôts directs	269 391 €	41,31%
Dotations Etat	279 691 €	42,89%
Revenus des immeubles	5 000 €	0,76%
Produits divers	13 500 €	2,07%
Produits Antérieurs		
(Excédent de fonctionnement)	47 418 €	7,27%

## DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

652.000 EUROS

Denrées Fournitures	83 000 €	12,73%
Frais de Personnel Titulaire et Personnel d'animation des activités vacances	220 000 €	33,74%
Services extérieurs	64 000 €	9,80%
Autres services extérieurs	38 000 €	5,80%
Autres charges de gestion	88 500 €	13,60 %
Charges financières	34 500 €	5,20%
Charges diverses	3 500 €	0,50%
Virement à la section d'investissements	121 000 €	18,50%

## RECETTES D'INVESTISSEMENT

301 300 EUROS

Subventions (F.A.C.E., F.E.C.R.)	28 700 €	10,60%
Excédents de fonctionnement investi	121 000 €	44,80%
Fonds de compensation de la T.V.A.	68 000 €	25,18%
Taxe locale d'équipement	10 000 €	3,70%
Produits des emprunts	42 300 €	15,66%
Autres fonds globalisés		

## DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

301 300 EUROS

Remboursements des Emprunts	127 630 €	47,27%
Terrains	33 400 €	12,37%
Achats de matériel	19 900 €	7,37%
Travaux de Bâtiments	25 150 €	9,30%
Travaux de Voirie	20 420 €	7,56%
Travaux divers (frais d'études)	30 000 €	11,11%
Immobilisations diverses	13 500 €	4,99%

# LA VIE DES ASSOCIATIONS

Le Village de Bachy a un riche passé : il y a eu un château, un moulin et les seigneurs de Tenremonde...

Pourquoi les habitants de Bachy ne monteraient ils pas un spectacle historique musical ?

Les compétences sur le sujet existent : Anne Sophie et Claude Bouquillon ont une bonne expérience dans le domaine du spectacle (scénario, chorégraphie...), Jo Beghin Chef de Plateau à FR3 participe à la réalisation de films...et nombreux sont les villageois prêts à s'investir dans l'aventure.

Le projet est lancé et l'association est créée, avec pour Président Bernard Blondelle, Trésorier Gilbert Vanbiervliet, secrétaire Jacques Desrousseaux.

Les membres participant aux réunions du bureau sont : Jo Beghin, Anne Sophie et Claude Bouquillon, Philippe Delcourt, Berangère Marquette, Sylvie Spittaël, Michel Martin, Jacky Naud, Françoise et Lucien Perment, Chantal et Régis Doucy, Jacqueline Vanbiervliet, Matthieu Delcroix, Patricia et Bruno Bostyn.

L'association compte aujourd'hui 126 membres.

Le but de l'association est d'organiser les 26, 27 et 28 août 2004 un grand spectacle, en y associant

Le projet avance bien et selon le timing que nous nous sommes fixés.

Le 6 décembre 2003, une première représentation (tableau 1) du spectacle a été donnée en soirée sur la place de Bachy : les spectateurs ont été nombreux malgré le froid qui sévissait.

Ils ont été impressionnés par la qualité du spectacle !

Cela a été aussi une façon de s'associer à la journée du téléthon, comme nous comptons également participer par notre présence à d'autres manifestations.

Vous souhaitez participer à ce grand spectacle : venez nous rejoindre ! nous avons besoin de tous les volontaires pour leurs compétences, leurs idées, leur savoir-faire.



le plus grand nombre d'habitants de Bachy et ceux des villages de la Pévèle comme Wannehain, Bourghelles, Mouchin, Camphin...etc.

Une première présentation du projet s'est déroulée le 10 mai 2003 à la salle des fêtes de Bachy et les bachynois ont pu découvrir et déguster "le pain de la révolte", titre du spectacle.

Depuis le mois d'octobre 2003, environ 70 personnes (adultes et enfants) participent aux répétitions du spectacle tous les mercredis pendant les vacances scolaires pour les enfants, et les jeudis pour les adultes, sous la direction de Anne Sophie aidée de Sylvie.

De son côté, Claude rédige le scénario et prépare les bandes son.

Jo, Jacki, Régis, Bruno Pinte, Régis Marquette, Jacques, procèdent à la fabrication des décors (moulin, échoppes, château fort).

Les couturières, Chantal, Chantal Bouckaert, Jacqueline, confectionnent les costumes. Les drapeaux sont en cours de réalisation.

Les recherches de subvention, des gradins, des parkings occupent également beaucoup de monde.





# LES ASSOCIATIONS LOCALES À VOTRE SERVICE

*Vous voulez contribuer à l'animation du village et créer une association, nous pouvons vous aider à concrétiser vos idées, contactez la Mairie.*

## **AMICALE LAÏQUE ROMAIN ROLLAND**

Président M André BERNARD  
11 rue du Maréchal Foch - Bachy

## **TENNIS DE TABLE**

Responsable : M Gérald PADE  
11, rue de la Libération - Bachy

## **CLUB CYCLO**

Responsable : M Dany HOT  
3, rue de l'Ancienne Drève - Bachy

## **LA BOULE BACHYNOISE**

Président : M Jean-Pierre DURIEUX  
469, route de Louvil - Cysoing

## **ASSOCIATION DES AINÉS DE BACHY**

Président : M Gérard LANDRIEU  
1bis, rue de la Libération - Bachy

## **Entente de FOOTBALL MOUCHIN-BACHY**

Président : M Hubert MARGEZ  
44/2, route Nationale – Bachy  
Resp. Bachy : M Thierry LEMPEREUR

## **ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE**

Président : M Jean DELBASSEE  
Rue Edmond Delbassée - Bourghelles

## **UNC-AFN Section BACHY-BOURGHELLES**

Président : M Claude PLANVIER  
35, Rue Albert 1er - Bourghelles

## **CLUB des JEUNES de BACHY**

Présidente : Mlle Roxane DELLEVEDOVE  
3, rue du Maréchal Foch - Bachy

## **ASSOCIATION des PARENTS d'ELEVES des ECOLES de BACHY**

Président : M Marc BLANQUART  
Place de la Liberté - Bachy

## **TENNIS CLUB de BACHY**

Président : M Laurent LE MOIGNE  
Rue de L'Egalité - Bachy

## **BACHY AVANCONS ENSEMBLE**

Président : M Henri DUBOIS  
67, Route Nationale - Bachy

## **LES "P'TITS MOMES"**

Responsable : Mme Hélène KERKHOVE  
30, rue Roger Salengro - Bachy

## **LES JOYEUX BOURLEUX**

Président : M Antoine MANGEAT  
Route Nationale - Bachy

## **LA GYMNASTIQUE BACHYNOISE**

Présidente : Mme Claudine DIMART  
Hameau de Lambrissart - Bachy

## **LES BOIS SANS SOIF**

Président : M Jean-Baptiste LECOCQ  
19, Rte Nle (Café Tabac Le Nemrod) - Bachy

## **CERCLE ST ELOI**

Président : M Jacques DESROUSSEAU  
1, rue des Azalées - Bachy

## **Association COLOMBOPHILE**

### **" L'EPERVIER "**

Président : M Gérard LANDRIEU  
1bis, rue de la Libération - Bachy

## **HARMONIE MUNICIPALE DE BOURGHELLES**

Président : M Jacques DASSONVILLE  
2 Bis, rue du 24 août - Bourghelles

## **Club de Danse Bachy-Bourghelles-Wannehain**

Responsable Mme Sabine MANCHE  
4, rue de l'Eglantier Wannehain

## **LES MONTGOLFIÈRES du NORD**

Président : M Jean-François VANHAMME  
2 rue Henri Pottier - Bachy

## **NATURE et PATRIMOINE**

Président : M Dominique HAYS  
Rue Roger Salengro - Bachy

## **VIVONS BACHY**

Président : M Bernard BLONDELLE  
Rue du Labyrinthe - Bachy